Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants	JNR
CLUB 2	Torniaco Superior	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Bussy	Date / Datum Date / Data	13.01.2019
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	16:10
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	JN128		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	67

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	17067	DAFFLON Yasmine	
Official scorer Marqueur	16789	REGUEIRO José	
Referee 1 Arbitre 1	2391	OBERSON Yvan	
Referee 2 Arbitre 2	1390	ISELI Sylvain	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	0
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Dzos Volants

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Dzos Volants

Nr. No.		Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
28	C	SOTTAZ Nathan				3160
7	A	CHASSOT Fabian				3031
1	G	SOTTAZ Dylan	X	X	X	3461
	G					
10		GIVEL Guillaume				3164
44		CHAMMARTIN Evan				3177
29		NOTH Lucas				3452
19		REGUEIRO Julian				3166
76		GAIANI Léo				18019
87		VILLADONIGA Hugo				3163
71		GUISOLAN Sven				3895
97		BAUDIN Bastian				3815
59		CHAUTEMS Rémy				3032
5		LOSEY Simon				3573

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	RÜTTIMANN	Jonathan		2634

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
15:33	7	28	1				
19:13	28	7	2				
38:01	59	71	3				
48:50	10	28	4				
52:49	28	1	5				
54:22	28	7	6				
58:13	10	28	7				
				TOTAL			7
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
00:18	28	2	02:18	E
01:10	10	2	03:10	H
13:06	19	2	15:06	C1
19:43	76	2	19:57	C1
27:03	19	2	28:27	A
41:10	10	5	46:10	C1
45:29	28	2	47:29	C1
51:37	44	2	53:37	A
TOTAL			19 min	

2 Torniaco Superior

Nr. No.		Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
16	C	CHATTON Flavien				3740
17	A	CHAPPUIS Arthur				3886
1	G	DOUGOUD Adrien	X	X	X	3841
	G					
51		DE REYFF Pierre				4013
83		VOLERY Simon				16770
30		LONGCHAMP Alan				3921
87		STADELMANN Jérémy				3923
20		MONNERON Théo				3938
99		PUGNALE Mathieu				3924
80		HERTLING Nicolas				3922
35		MONNEY Léo				18042
59		REYMOND Arnaud				17136
49		ROTZETTER Gilles				18122

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	ROBATEL	Sébastien		3351

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
19:57	99	59	1				
28:27	17	51	2				
29:37	16		3				
31:00	51	35	4				
				TOTAL			4
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
04:14	87	2	06:14	A
13:06	87	2	15:06	C1
13:51	83	2	15:33	A
16:54	87	2	18:54	H
32:25	80	2	34:25	B2
35:29	49	2	37:29	J1
45:29	17	2	47:29	C1
45:29	17	2	49:29	J1
45:42	16	2	47:42	J1
46:55	49	2	49:42	C1
52:37	49	2	54:22	H
57:47	99	2	58:13	B2
TOTAL			24 min	